

UBND TỈNH LAI CHÂU  
SỞ TÀI CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /BC-STC

Lai Châu, ngày tháng 8 năm 2020

## BÁO CÁO

### Tình hình thực hiện dự toán thu, chi ngân sách địa phương 8 tháng năm 2020

Căn cứ Nghị quyết số 42/NQ-HĐND ngày 11/12/2019 của HĐND tỉnh Lai Châu khóa XIV, kỳ họp thứ mười hai, về dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn; thu, chi ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách địa phương năm 2020;

Căn cứ Quyết định số 1630/QĐ-UBND ngày 11/12/2019 của UBND tỉnh về việc giao dự toán thu, chi ngân sách địa phương năm 2020; Quyết định số 34/2019/QĐ-UBND ngày 30/9/2019 của UBND tỉnh Lai Châu về ban hành Quy định chế độ báo cáo định kỳ về tình hình kinh tế - xã hội trên địa bàn tỉnh.

Trên cơ sở số thu, chi ngân sách địa phương tại Kho bạc nhà nước đến ngày 14 tháng 8 tháng năm 2020, Sở Tài chính tổng hợp báo cáo như sau:

#### 1. Về thu ngân sách địa phương

Tổng thu ngân sách địa phương là 6.954.398 triệu đồng, bằng 82% so với dự toán Trung ương giao, bằng 81% so với Hội đồng nhân dân tỉnh giao, cụ thể:

##### 1.1. Thu ngân sách nhà nước trên địa bàn

Thu ngân sách nhà nước trên địa bàn đạt: 927.747 triệu đồng, bằng 46% so với dự toán Trung ương giao, bằng 43% so với Hội đồng nhân dân tỉnh giao và bằng 78% so với cùng kỳ năm 2019. Tuy nhiên nếu loại trừ: 58.995 triệu đồng (*thành phố Hồ Chí Minh ủng hộ thực hiện Đề án hỗ trợ hộ dân nghèo khó khăn về nhà ở trên địa bàn huyện Mường Tè: 25.000 triệu đồng; thu từ Quỹ dự trữ tài chính để bổ sung kinh phí thực hiện công tác phòng chống dịch bệnh Covid-19 và hỗ trợ người dân gặp khó do đại dịch Covid-19: 33.995 triệu đồng*) thì thu ngân sách trên địa bàn thực chất chỉ đạt 40% so dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, bằng 73% so cùng kỳ năm 2019.

Thu cân đối ngân sách địa phương (*không bao gồm thu tiền sử dụng đất và thu xổ số kiến thiết*) là: 757.694 triệu đồng, đạt 44% so dự toán Trung ương và Hội đồng nhân dân tỉnh giao, bằng 86% so cùng kỳ năm 2019.

**a) Thu nội địa:** Thực hiện là 849.829 triệu đồng, bằng 42% so với dự toán Trung ương giao, bằng 40% so với Hội đồng nhân dân tỉnh giao và bằng 74% so với cùng kỳ năm 2019, trong đó một số khoản thu chiếm tỷ trọng lớn trong tổng thu ngân sách trên địa bàn như sau:

- Thu từ doanh nghiệp nhà nước do Trung ương quản lý: 263.049 triệu đồng, đạt 23% so với dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, bằng 55% so với cùng kỳ năm 2019. Nguyên nhân do số thu từ thủy điện đạt thấp và giảm so với cùng kỳ (*số từ các công trình thủy điện là 240.459/459.063 triệu đồng bằng 52% so với cùng kỳ năm 2019, giảm khoảng 218 tỷ đồng so cùng kỳ năm 2019*), do biến đổi

khí hậu thời tiết những tháng đầu năm lượng mưa ít dẫn đến sản lượng giảm, bên cạnh đó doanh nghiệp đã nộp trước số thu được hạch toán năm 2020 vào niên độ ngân sách năm 2019.

- Thu từ khu vực ngoài quốc doanh: 200.921 triệu đồng, đạt 70% so với dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, tăng 4% so với cùng kỳ năm 2019. Khoản thu này phát sinh chủ yếu từ công tác thu tiền nợ thuế và thu nợ thông qua công tác hoàn thuế GTGT tính đến tháng 8/2020 là 115.000 triệu đồng (*chiếm 57% tổng thu đến ngày 14/8/2020*). Nếu loại trừ tiền thu hồi nợ đọng thuế chỉ đạt 30% dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, bằng 44% so cùng kỳ năm 2019; nguyên nhân những tháng đầu năm do tác động của dịch bệnh Covid-19, nhiều hoạt động sản xuất, kinh doanh dịch vụ thương mại, du lịch, vận tải giảm sút, đình trệ cùng với việc nhà nước thực hiện các chính sách gia hạn nộp thuế và tiền sử dụng đất theo Nghị định số 41/2020/NĐ-CP ngày 8/4/2020; tình hình nợ đọng thuế vẫn còn cao.

- Lệ phí trước bạ: 32.022 triệu đồng, đạt 56% dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, bằng 94% so với cùng kỳ năm 2019. Nguyên nhân đạt thấp so dự toán HĐND tỉnh giao do hoạt động mua bán, chuyển nhượng, đăng ký mới xe ô tô, xe máy giảm; thị trường chuyển nhượng nhà đất, mua bán bất động sản trên địa bàn tỉnh trầm lắng, ít giao dịch vì chịu tác động của tình hình dịch bệnh.

- Thuế bảo vệ môi trường: 73.511 triệu đồng, đạt 53% dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, tăng 2% so với cùng kỳ năm 2019. Khoản thu này chủ yếu thu của Công ty xăng dầu Lai Châu là đơn vị chủ đạo cung cấp xăng dầu trên địa bàn toàn tỉnh, nhưng do những tháng đầu năm ảnh hưởng của dịch bệnh Covid-19 nhiều hoạt động sản xuất, kinh doanh giảm sút, dẫn đến nhu cầu tiêu thụ xăng, dầu giảm đã ảnh hưởng đến nguồn thu từ lĩnh vực này. Số thu tăng so với cùng kỳ do có số thu từ năm 2019 chuyển sang năm 2020 là 13 tỷ đồng, số thực tế thực hiện năm 2020 đang giảm khoảng 11.000 triệu đồng so với cùng kỳ năm 2019

- Các khoản thu từ phí, lệ phí: 24.636 triệu đồng, đạt 50% dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, bằng 92% so với cùng kỳ năm 2019. Nguyên nhân đạt thấp do khoản thu này chủ yếu thu từ nguồn thu phí sử dụng các công trình kết cấu hạ tầng đối với phương tiện ra vào cửa khẩu Ma Lù Thàng, U Ma Tu Khòong, tuy nhiên do ảnh hưởng dịch Covid-19 chính sách Biên mậu của phía Trung Quốc thay đổi thắt chặt quản lý các hàng tạm nhập, tái xuất qua lối mở dẫn tới số thu từ phí kết cấu hạ tầng giảm đến ngày 14/8/2020 thu được 10.286/20.000 triệu đồng đạt 51% so dự toán giao, bằng 74% so với cùng kỳ năm trước (10.286/13.856 triệu đồng), giảm tương ứng 3.570 triệu đồng.

- Các khoản thu tiền thuê đất: Thực hiện thu đạt 47.934 triệu đồng, đạt 479% dự toán Trung ương giao, đạt 369% dự toán HĐND tỉnh và bằng 522% so với cùng kỳ năm trước. Khoản thu này tăng do phát sinh tiền thuê đất trả tiền 1 lần do trúng đấu giá quyền sử dụng đất thương mại, dịch vụ chợ trung tâm của huyện Sìn Hồ 6,9 tỷ, Tân Uyên 32 tỷ và quyền sử dụng đất của các hộ gia đình trúng đấu giá để sử dụng vào mục đích sản xuất kinh doanh của huyện Nậm Nhùn 2 tỷ.

- Thu tiền sử dụng đất: 52.206 triệu đồng, đạt 33% dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, bằng 53% so với cùng kỳ năm 2019. Khoản thu này đạt thấp do thị trường bất động sản trên địa bàn tỉnh trầm lắng, các huyện, thành phố hiện đang

triển khai thực hiện kế hoạch đấu giá quyền sử dụng đất chưa tổ chức việc đấu giá. Số thu đạt được chủ yếu của các huyện, thành phố trúng đấu giá quyền sử dụng đất từ cuối năm 2019 thực hiện nộp ngân sách năm 2020.

- Thu tiền cấp quyền khai thác khoáng sản: 48.680 triệu đồng, đạt 32% dự toán HĐND tỉnh giao, bằng 31% so với cùng kỳ năm 2019. Số thu đạt thấp do tình hình dịch bệnh diễn biến phức tạp, một số đơn vị gặp khó khăn về kinh tế nên chưa kịp thời nộp vào NSNN. Bên cạnh đó, số thu cấp quyền khai thác khoáng sản năm 2020 của Công ty Thủy điện Sơn La đơn vị đã nộp tháng 12 năm 2019 và được hạch toán vào niên độ năm 2019.

- Thu khác ngân sách: 56.263 triệu đồng, tăng 41% dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, tăng 73% so với cùng kỳ năm 2019. Khoản thu này đạt khá do làm tốt công tác đôn đốc các cơ quan, đơn vị thực hiện các kết luận, kiến nghị của Thanh tra, kiểm toán; thu xử phạt vi phạm hành chính và thẩm tra quyết toán dự án hoàn thành; thu từ đấu giá quyền sử dụng đất gắn tài sản của chợ Sìn Hồ, chợ Tân Uyên và Công ty Điện lực Lai Châu hoàn trả ngân sách tỉnh vốn lưới điện hạ áp nông thôn tỉnh Lai Châu phần ngân sách địa phương đã nộp trả các năm trước<sup>1</sup>.

**b) Thu từ hoạt động xuất nhập khẩu:** thực hiện là 18.923 triệu đồng, đạt 63% dự toán HĐND tỉnh giao, bằng 59% so với cùng kỳ năm 2019. Nguyên nhân đạt thấp do tác động của dịch bệnh Covid-19 nên hoạt động giao thương qua cửa khẩu hạn chế.

**1.2. Thu bổ sung từ ngân sách Trung ương:** Thu bổ sung trợ cấp từ ngân sách Trung ương thực hiện: 4.394.480 triệu đồng, đạt 66% dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao. Việc rút dự toán thu bổ sung ngân sách trung ương đảm bảo đúng tiến độ theo quy định.

*(Có biểu số 01 chi tiết đính kèm)*

## **2. Về chi ngân sách địa phương**

Tổng chi ngân sách địa phương là 4.642.611 triệu đồng, bằng 55% so với dự toán Trung ương và bằng 54% so với dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, trong đó:

a) Chi cân đối ngân sách địa phương: Thực hiện là 3.434.290 triệu đồng, bằng 55% so với dự toán Trung ương giao, bằng 52% so với dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao và tăng 10% so với cùng kỳ năm 2019<sup>2</sup>, trong đó:

- Chi đầu tư phát triển: 384.552 triệu đồng, đạt 48% dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, tăng 15% so với cùng kỳ năm 2019.

- Chi thường xuyên: 3.049.699 triệu đồng, đạt 54% dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, tăng 10% so với cùng kỳ năm 2019 *(trong đó: Chi sự nghiệp Giáo dục - Đào tạo, đạt 48% dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, bằng 99% so với*

<sup>1</sup> Trong đó: Thu từ kết luận thanh tra lĩnh vực y tế: 21.437 triệu đồng; Công ty Điện lực Lai Châu hoàn trả ngân sách tỉnh: 4.455 triệu đồng; thu từ đấu giá quyền sử dụng đất gắn tài sản của chợ Sìn Hồ: 8.045 triệu đồng

<sup>2</sup> Kinh phí phát sinh tăng cho các nhiệm vụ cấp bách là: 196.121 triệu đồng *(trong đó: Kinh phí cho phòng chống dịch bệnh Covid-19: 38.794 triệu đồng; kinh phí hỗ trợ cho người dân gặp khó do đại dịch Covid-19: 127.769 triệu đồng; kinh phí khắc phục hậu quả thiên tai: 7.558 triệu đồng).*

cùng kỳ năm 2019. Chi sự nghiệp Y tế, đạt 56% dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, tăng 12% so với cùng kỳ năm 2019. Chi sự nghiệp Khoa học và Công nghệ tăng 6% dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, đạt 229% so với cùng kỳ năm 2019; chi đảm bảo xã hội tăng 14% dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, tăng 85% so với cùng kỳ năm 2019).

b) Chi trả nợ gốc từ nguồn bội thu ngân sách địa phương: 18.000 triệu đồng, đạt 78% kế hoạch trả nợ.

c) Chi thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia: 551.700 triệu đồng, đạt 53% dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, tăng 66% so cùng kỳ năm 2019.

d) Chi thực hiện Chương trình mục tiêu, nhiệm vụ khác: 587.210 triệu đồng, đạt 67% so với dự toán Hội đồng nhân dân tỉnh giao, bằng 85% so với cùng kỳ năm 2019.

*(Có biểu số 02 chi tiết đính kèm)*

Trên đây là Báo cáo tình hình thực hiện dự toán thu, chi ngân sách địa phương 8 tháng năm 2020./.

**Nơi nhận:**

- TT. Tỉnh ủy;
- TT. HĐND tỉnh; (Báo cáo)
- TT. UBND tỉnh;
- Sở KH&ĐT (Phối hợp);
- Cục Thống kê;
- Giám đốc Sở (Báo cáo);
- Lưu: VT, NS.

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**

**Lê Tuấn Anh**